Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	W
CLUB 2	Bienne Seelanders	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	17.08.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:11
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W33		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218790	FROSSARD Océane	
Official scorer / Marqueur	207649	CHAVANNE Joëlle	
Referee 1 / Arbitre 1	207008	HOULMANN Pascal	
Referee 2 / Arbitre 2	97368	PAPE Cyril	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	2	1

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
68	C	TURBERG Noémie				211095
6	A	DESBOEUFS Mélyna				208128
33	G	FERRARI Laetitia				207421
1	G	MARCHON Florence				221016
12		SIMON Marine				208085
89		VALLAT Coraline				218038
10		LAYAT Jenna				208231
13		RYSER Ophélie				222557
16		DEPRAZ Océane				216816
8		JORAY Cindy				221141

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	4090
	DUCOMMUN Mickaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:11	8	13	1				
24:38	8	13	2				
34:58	8	68	3				
44:38	68	12	4				
59:35	6	68	5				
65:00	WP		6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
50:26	6	2	52:26	J1
63:15	10	2	65:00	E
TOTAL			4 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GROSSENBACHER Amélie				207307
91	A	CUENIN Maude				212269
66	G	BOLDINI Nolwen				215234
20	G	GRAF Chloé				221540
87		LANGEL Fabienne				2166
8		CHRISTE Emma				209413
2		MICHAUD Aurore				216071
21		CHÂTELAIN Chloé				214277
34		SONDEREGGER Jelena				221067
73		WYSS Anja				213280
90		LAMBERCIER Cindy				222413
74		BANNWART Melanie				215108

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207274
	HAAS Corentin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:34	73	8	1				
09:43	8	73	2				
31:02	97	91	3				
46:30	21	91	4				
56:31	87	73	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
26:36	73	2	28:36	G1
34:01	34	2	34:58	S1
TOTAL			4 min	